

405130-2026 - Súťaž

Fínsko – Pranie a chemické čistenie – Pesulapalvelut

OJ S 112/2026 12/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Kotkan kaupunki

E-mail: hankintasuunnittelu@kotka.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Pesulapalvelut

Opis: Kotkan kaupunki (hankintayksikkö, tilaaja) pyytää tarjouksia pesulapalveluista omistamilleen työvaatteille, liinavaatteille, patjoille, matoille ja muille tekstiileille tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankinnasta on poisrajattu pysäköinnintarkastuksen virkapuvut. Pesulapalveluita hankitaan tilaajan tarpeiden mukaisesti eri vastuualueiden käyttöön.

Volyymeiltään suurimmat tilaajat ovat varhaiskasvatus (liinavaatteet sekä päiväkotien muut tekstiilit ja patjat) ja tekniset palvelut (työ- ja varoitusvaatteet). Tarvittaessa pesulapalveluja tilataan myös muiden alojen työvaatteiden ja muiden tekstiilien kuten verhojen ja pöytäliinojen pesuun ja huoltoon. Näiden tekstiilien puhdistaminen saattaa edellyttää osaksi hienopesua. Tilaaja päättää itse miltä osin käyttää sopimuskaudella vuokratekstiilejä ja miltä osin omia tekstiileitä ja tähän hankintaan sisältyviä pesulapalveluja. Tilaajan yksiköt toteuttavat lisäksi omien tekstiilien pesuja osittain itse. Pesulapalvelun tarjoajan tulee tarjota kokonaispalvelu, joka sisältää pyykin noudon tilaajan eri toimipisteistä, pesun, käsittelyn, tahrannoituksen, viimeistelyn, pakkaamisen, suojauksen ja kuljetuksen sovittuna aikana takaisin palvelun tilaajalle. Pyykit noudetaan sisätiloista ja pyykki palautetaan yksiköiden sisätiloihin erikseen sovittujen aikataulujen mukaisesti. Tarkempi palvelukuvaus on tarjouspyynnön liitteenä olevassa sopimusluonnoksessa. Lisäksi liitteessä "Toimituskohteet Kotka" ovat tämänhetkiset toimituspisteet ja niiden arvioidut pyykkimäärät ja pesusykli. Sopimus tehdään yhden (1) vuoden määräaikaisena sopimuksena, minkä jälkeen se jatkuu toistaiseksi voimassa olevana kuuden (6) kuukauden molemminpuolisella irtisanomisajalla, ellei hankintayksikkö määräaikaisen sopimuskauden kuluessa irtisano sopimusta päättymään määräaikaisen sopimuskauden loppuun. Sopimuskauden alkamispäivä on viimeistään 1.12.2026. Voittajan kanssa voidaan neuvotella myös aiemmasta aloituspäivämäärästä. Hankintayksikkö ei sitoudu tiettyihin hankintamääriin sopimuskauden aikana.

Identifikátor postupu: 0db3d51a-f9be-45d8-8768-4cee84b41a68

Interný identifikátor: 2026615399

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 98310000 Pranie a chemické čistenie

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Krajina: Fínsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 220 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Pesulapalvelut

Opis: Kotkan kaupunki (hankintayksikkö, tilaaja) pyytää tarjouksia pesulapalveluista omistamilleen työvaatteille, liinavaatteille, patjoille, matoille ja muille tekstiileille tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Hankinnasta on poisrajattu pysäköinnintarkastuksen virkapuvut. Pesulapalveluita hankitaan tilaajan tarpeiden mukaisesti eri vastuualueiden käyttöön. Volyymeiltään suurimmat tilaajat ovat varhaiskasvatus (liinavaatteet sekä päiväkotien muut tekstiilit ja patjat) ja tekniset palvelut (työ- ja varoitusvaatteet). Tarvittaessa pesulapalveluja tilataan myös muiden alojen työvaatteiden ja muiden tekstiilien kuten verhojen ja pöytäliinojen pesuun ja huoltoon. Näiden tekstiilien puhdistaminen saattaa edellyttää osaksi hienopesua. Tilaaja päättää itse miltä osin käyttää sopimuskaudella vuokratekstiilejä ja miltä osin omia tekstiileitä ja tähän hankintaan sisältyviä pesulapalveluja. Tilaajan yksiköt toteuttavat lisäksi omien tekstiilien pesuja osittain itse. Pesulapalvelun tarjoajan tulee tarjota kokonaispalvelu, joka sisältää pyykin noudon tilaajan eri toimipisteistä, pesun, käsittelyn, tahrannoituksen, viimeistelyn, pakkaamisen, suojauksen ja kuljetuksen sovittuna aikana takaisin palvelun tilaajalle. Pyykit noudetaan sisätiloista ja pyykki palautetaan yksiköiden sisätiloihin erikseen sovittujen aikataulujen mukaisesti. Tarkempi palvelukuvaus on tarjouspyynnön liitteenä olevassa sopimusluonnoksessa. Lisäksi liitteessä "Toimituskohteet Kotka" ovat tämänhetkiset toimituspisteet ja niiden arvioidut pyykkimäärät ja pesusykli. Sopimus tehdään yhden (1) vuoden määräaikaisena sopimuksena, minkä jälkeen se jatkuu toistaiseksi voimassa olevana kuuden (6) kuukauden molemminpuolisella irtisanomisajalla, ellei hankintayksikkö määräaikaisen sopimuskauden kuluessa irtisano sopimusta päättymään määräaikaisen sopimuskauden loppuun. Sopimuskauden alkamispäivä on viimeistään 1.12.2026. Voittajan kanssa voidaan neuvotella myös aiemmasta aloituspäivämäärästä. Hankintayksikkö ei sitoudu tiettyihin hankintamääriin sopimuskauden aikana.

Interný identifikátor: 2026615399

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 98310000 Pranie a chemické čistenie

Možnosti:

Popis možností: Sopimus tehdään yhden (1) vuoden määräaikaisena sopimuksena, minkä jälkeen se jatkuu toistaiseksi voimassa olevana kuuden (6) kuukauden molemminpuolisella irtisanomisajalla, ellei hankintayksikkö määräaikaisen sopimuskauden kuluessa irtisano

sopimusta päättymään määräaikaisen sopimuskauden loppuun. Lisäksi mikäli hankintayksikkö tarvitsee sellaista pesulapalveluihin luettavaa palvelua, jota ei ole yksilöity tarjouspyynnössä, voidaan se tällä kilpailutuksella syntyvällä hankintasopimuksella hankkia. Tällaisia uusia, tarjouspyynnön julkaisuhetkellä tunnistamattomia kohteita pidetään sopimuksen mukaisina lisähankintoina, joiden ennakoitu sopimuskauden aikainen arvo on huomioitu hankinnan ennakoidussa kokonaisarvossa.

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Krajina: Fínsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neobmedzený

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 220 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Päätöksenteon perusteena on halvin hinta.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (spolu)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 17/07/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/kotka?id=615399&tpk=2602a98b-4d26-4967-80ff-43f1e07802c9>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/kotka?id=615399&tpk=2602a98b-4d26-4967-80ff-43f1e07802c9>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 05/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 05/08/2026 09:10:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Lain julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016) mukaisesti.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Kotkan kaupunki

Registračné číslo: 0160225-7

Poštová adresa: PL 205

Mesto: Kotka

PSC: 48101

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: Hankintasuunnittelu

E-mail: hankintasuunnittelu@kotka.fi

Telefón: +358 401828570

Internetová adresa: <https://www.kotka.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: 3006157-6

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSC: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)
Registračné číslo: FI09880841
Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a
Mesto: Helsinki
PSČ: 00100
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Krajina: Fínsko
Kontaktné miesto: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefón: 029 55 636 30
Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 80a6e80e-5f9e-43b3-b5e9-6a7e350ea9b3 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 11/06/2026 07:13:36 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT
Dátum odoslania oznámenia (eSender): 11/06/2026 09:36:28 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 405130-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 112/2026
Dátum uverejnenia: 12/06/2026